



2025年5月特別選挙

Lane郡有権者向けパンフ

レット日本語版

Lane郡有権者各位

2025年5月20日火曜日に特別区選挙が行われます。有権者の投票用紙には、特別区（学校、消防、水道など）を代表する候補者および地区やその他の管轄区域によって投票に付託された地方法案が含まれる場合があります。

この有権者向けパンフレットには、候補者および法案提出者から提供された情報が含まれています。有権者向けパンフレットへの参加は任意です。すべての候補者が陳述書を提出することを選択したわけではありません。候補者の声明、ならびに法案の解説文および主張は、提出されたとおりに印刷されます。スペルや文法の修正は行われておらず、情報の正確性はLane郡によって検証されていません。

選挙結果およびライブストリーミングによる開票活動をいつ見ることができるかなど、選挙に関する詳細については、lanecounty.org/electionsにアクセスしてください。

ご不明な点がございましたら、お気軽にお問い合わせください。選挙および有権者登録情報の信頼できる情報源になりたいと考えています。

よろしくお願いいたします。

Lane郡選挙 (Lane County Elections)

よく寄せられる質問

有権者登録の最低要件は？

- アメリカ合衆国の市民である必要があります
- 登録するには16歳以上、投票するには18歳以上である必要があります

投票に登録するにはどのようにすればよいですか？

- 投票するには、選挙当日の**21**日前（2025年4月29日）までに登録する**必要があります**。

以下の方法で登録できます：

- オンラインでwww.oregonvotes.gov/myvoteにアクセスする
- 有権者登録用紙（このパンフレットに含まれています）を使って郵送する
- Lane郡の選挙(Lane County Elections)管理事務所またはDMVのような特定の州機関で直接申請する

投票用紙はいつ届きますか？

- 発送してから数日以内に投票用紙が届くはずですが
- 州内および州外にお住まいの方への投票用紙は、選挙当日の**19**日前（2025年5月1日）に発送されます。
- 国外にお住まいの軍の活動に参加されている方への投票用紙は、選挙当日の**45**日前（2025年4月5日）に発送されます。

投票用紙が届きません。 どうすればいいですか？

- 選挙当日の**13**日前（2025年5月8日）までに投票用紙が届かない場合は、当事務所までお電話ください。 交換用投票用紙を発行できる場合があります。

選挙規範中に町を離れる予定ですが、投票用紙を早めに受け取ることはできますか？

- はい、いつでも不在者投票用紙を申請できます。投票用紙が不在者の住所に郵送され、選挙当日の消印が押された投票用紙に投票して返送できるように、十分な余裕を持って申請してください。
- Absentee Ballot Request Form(不在者投票申請書式)を申請、記入、提出する場合は、ウェブサイト (lanecounty.org/elections) にアクセスしてください。
- 旅行先に郵送先住所がない場合は、当事務所にご連絡いただければ、直接引き取りを手配いたします。

候補者が投票用紙に載っていますが、有権者向けパンフレットでその候補者に関する情報が見つからないのはなぜですか？

- 有権者向けパンフレットへの掲載は任意であり、投票用紙に記載されているすべての候補者が有権者向けパンフレットに掲載されるわけではありません。

一緒に住んでいない人の投票用紙を受け取りました。どうすればいいですか？

- 引っ越した人、または最近亡くなった人の投票用紙を受け取った場合は、封筒の外側に理由（「voter not here」「投票者が不在」または「voter passed away 3/10/2025」「投票者が2025年3月10日に亡くなりました」）を書き、発送郵便物に同封してください。郵便配達業者がそれを当事務所に返送し、投票者の記録を更新します。

投票用紙はどこに投票できますか？

- 投票用紙は、Lane郡の投票所またはOregon州内の公式の投票所に投票できます。

投票の締切はいつですか？

- 投票用紙は、選挙当日の**午後8時**までに返送するか、選挙当日までに消印を押さなければなりません。直接投票する場合は、次の点に注意してください：**8:00**の場合は手遅れです。**7:59:59**の場合は問題ありません。

投票方法

1. 投票用紙の記入

- 投票するには、青または黒のペンで、選択した項目の横にある楕円を完全に塗りつぶします。
- 投票用紙に載っていない候補者に投票するには、「write-in」(候補者書き込み方式)と書かれた行の横にある楕円形を塗りつぶし、提示された行にその人の姓名をきちんと書いてください。
- すべての項目に投票する必要はありません。マークした項目が集計されます。

2. 間違いを確認する

- 投票用紙に記入する際に間違いをしたり、考えが変わったりした場合は、自分で修正することができます。例を参照してください：
- あなたの意図が理解され、投票が正しく集計されるように、あなたがどの候補者を選択したかはっきりと分かるようにしてください。
- 投票用紙を訂正できない場合は、Lane郡選挙区 (Lane County Elections) の (lanecounty.org/elections) から、またはLane郡選挙区 (Lane County Elections) (541-682-4234) に電話して、交換用投票用紙を要求できます。

3. 返信用封筒に署名する

返信用封筒の署名は、ファイルの署名と照会および検証されます。投票が有効となるには、署名が一致している必要があります。

4. 投票用紙を返送する（郵送料は不要）

- 投票日の午後8時までに、公式の投票所あてに郵送します。
- 米国郵便で返送します。投票用紙には、投票日（2025年5月20日）までの消印が必要です。

署名が投票プロセスの重要な要素であることをご存知ですか？

選挙担当者は、投票用紙返送用封筒の署名と有権者登録記録の署名を比較します。

封筒に署名するのを忘れた場合、または署名が一致しない場合は、選挙管理事務所から、問題とその修正または「修正」方法をアドバイスする通知が届きます。選挙の21日後までに、署名の問題を解決し、投票用紙を集計してもらう必要があります。

署名が一致していることを確認するにはどうすればよいですか？

通常通りに署名してください。 普段、ミドルネームのイニシャルやフルネームによる署名をしていない場合は、投票用封筒でもそうした署名はしないでください。選挙担当者は、署名ごとに特定の特徴を探るように訓練されています。自分の署名の仕方が大幅に変わったと思う場合は、選挙管理事務所に連絡するか、この有権者向けパンフレット

に含まれている有権者登録申請書に記入して返送してください。

他者に投票用封筒への署名を依頼しないでください。 他者に署名する許可を与えた場合、または委任状を持っている場合でも、Oregon州では他者の返信用封筒に署名することは法律違反です。他の人にリスクを負わせることのないようにしましょう。自分の封筒にだけ署名してください。返信用封筒に署名できない場合は、選挙管理事務所に連絡してください。私どもがサポートします！

署名をする際にお困りの場合は、ご相談ください。 一時的または永続的に署名するのが難しい場合は、署名証明書書式に記入し、新しい有権者登録書式と一緒に返送してください。これらの書式に記入すると、署名スタンプまたは署名を表すその他の記入エリアを使用できるようになります。

あなたが家族の封筒に誤って署名した場合は、間違いを修正してください。 あなたとあなたの世帯の構成員がお互いの返信用投票用封筒に署名した場合は、間違った署名に線を引き、正しい封筒に署名してください。選挙担当者は、そのような問題を探す訓練を受けています。

封筒への署名や署名の問題の解決について質問がある場合は、lanecounty.org/electionsにアクセスするか、選挙管理事務所にお問い合わせください。

私どもがサポートします！

Oregon州の有権者としての権利を知る

Oregon州務長官(Oregon Secretary of State)と郡の選挙担当官からの重要なメッセージ。

あなたには次の権利があります：

- 自由に公式投票箱および選挙管理事務所にアクセスすること。
- 自分の投票を非公開にすること。
- 脅迫または脅しを受けずに投票すること。

有権者の脅迫とは：

- 投票する権利を妨げたり、特定の 방법으로投票するよう脅したり、投票するよう威嚇することを目的とした、投票資格があるかどうかに関する攻撃的な、または嫌がらせの質問、市民権の有無、犯罪歴、居住地、その他の個人情報についての質問、投票の意思に関する質問などが該当します。
- 有権者の不正行為や関連する刑事罰について、投票から遠ざけることを目的とした、虚偽または誤解を招くような記述や非難。
- 口頭または身体的な脅迫 — 明示的または黙示的に — 投票を阻止したり、特定の候補者や政策に投票するよう強制することの意味を表す。
- 投票する能力を、意図的に妨害したり邪魔したりすること。

- 投票を思いとどまらせたり妨害する目的で、有権者を尾行または追跡したり、ナンバープレートをコピーしたり、ビデオや写真を撮ったりするなど、特定の有権者や有権者集団を標的として監視すること。

有権者としての権利が侵害されたと思われる場合は、州務長官（503-986-1518またはelections.sos@sos.oregon.gov）にご連絡下さい。

選挙担当者を脅したり嫌がらせをすることは違法です。

他者の投票権を妨害することは違法です。

ORS 166.065、ORS 260.665、18 USC c 245(b)(1)(A)および594、
42 USC § 1985 (3)、52 USC §§ 10307(b)および20511(1)。

Lane郡選挙— 公式投票用紙投函所

2025年5月20日特別地区選挙

投函所は2025年5月1日に開設されます

Eugene市の投函所 - 24時間投函可能 - 2025年5月1日から2025年5月20日午後8時まで

Lane郡選挙 (Lane County Elections)

275 W 10th Ave 97401

*Lincoln St*からお入りください

Amazonプール (Amazon Pool)

2600 Hilyard St 97405

Bethel図書館 (Bethel Library)

1990 Echo Hollow Rd 97402

Pearl Street

777 Pearl St 97401

*Pearl St*の7thと8th Aveの間

少年司法センター (Juvenile Justice Center)

2727 MLK Jr Blvd 97401

Lane郡公共事業 (Lane County Public Works)

3050 N Delta Hwy 97408

お客様相談センター (*Customer Service Center*) 前駐車場

River Road パーク & レクリエーション センター (River Road Park & Recreation Center)

1400 Lake Dr 97404

Lake Dr 駐車場内の南側の縁石で囲われた植え込みエリア

Sheldon図書館 (Sheldon Library)

1566 Coburg Rd 97401

Oregon大学 (University of Oregon)

Erb Memorial Union 97403

屋外、円形広場の南側

Walmart

4550 W 11th Ave 97402

駐車場北側

**その他の投函所 - 24 時間投函可能 - 2025年5月1日から2025年5月20日午後
8時まで**

Coburg市役所 (Coburg City Hall)

91136 N Willamette St 97408

Cottage Groveコミュニティセンター (Cottage Grove Community Center)

700 E Gibbs Ave 97424

Creswell市(City of Creswell)

48 S 1st St Creswell 97426

*South 1st*と*C St*の角の駐車場北側

Florence警察署 (Florence Police Department)

900 Greenwood St 97439

Junction City

726 Greenwood St 97448

図書館の北側にある駐車場出口の近く

Lowell市役所 (Lowell City Hall) (Maggie Osgood図書館(Maggie Osgood Library))

70 N Pioneer St Lowell, 97452

新庁舎に移転しました

Mohawk市場 (Mohawk Marketplace)

2260 Marcola Rd 97477

駐車場内の縁石で囲われた植え込みエリア

Oakridge警察署 (Oakridge Police Department)

76435 Ash St 97463

スプラッシュ! アットライブリーパーク (Splash! At Lively Park)

6100 Thurston Rd Springfield 97478

Springfield市役所 (Springfield City Hall)

5thと6thストリートの間A Stの外れ、Springfield 97477

ビル下のドライブスルー内

Veneta市役所 (Veneta City Hall)

88184 8th St 97487

駐車場内の縁石で囲われた植え込みエリア

**投票用紙は、2025年5月20日の選挙当日までに受け取りまたは消印が
必要です。**

Lane郡選挙 (Lane County Elections)

275 W 10th Ave Eugene OR 97401

541-682-4234

lanecounty.org/elections

月曜日～金曜日の午前9時～正午、午後1時～午後4時まで

選挙当日の午前7時から午後8時まで

Lane郡選挙 (Lane County Elections)

選挙結果掲載スケジュール

2025年5月20日特別地区選挙

選挙結果は、選挙が承認されるまで非公式です。

選挙結果は、lanecounty.org/electionsに次の日付で掲載されます：

日付	説明	時間 (遅くとも)
2025年5月20日火曜日	結果には通常、5月19日月曜日までに受領した投票用紙が含まれます	午後8時
2025年5月20日火曜日	結果には通常、投票日の朝の投票箱の収集中に受領した投票用紙が含まれます	午後11時
2025年5月21日水曜日	結果には通常、投票日の午後8時の投票箱の収集中に受領した投票用紙が含まれます	午後5時
2025年5月22日木曜日	結果には通常、投票日の午後8時の投票箱の収集以降の残りの投票用紙、修正された投票用紙、消印のある投票用紙が含まれます	午後5時
2025年5月29日木曜日	結果には通常、修正された投票用紙、最終消印のある投票用紙が含まれます	午後5時
2025年6月11日水曜日	結果には通常、修正された残りの投票用紙が含まれます	午後5時

2025年6月16日月曜 日	最終公式結果 - 発表	午後5時
-------------------	-------------	------

- ⇒ 「修正された」投票用紙とは、不備が指摘され、有権者が署名の欠落または署名の不一致を正すために修正した投票用紙を意味します。
- ⇒ 「署名の不一致」とは、投票用紙返信用封筒の署名が有権者登録記録の署名と一致しないことを意味します。
- ⇒ 「消印のある」投票用紙とは、投票日の消印があり、選挙後7日以内に受領された投票用紙を意味します。

OAR 165-007-0550に準拠

法案20-367 – Lowell農村消防保護地区 (Lowell Rural Fire Protection District)

5年間の運営費賦課金の制定

質問： 地区が、2025年から2026年にかけて評価額1,000ドルあたり1.50ドルの税率で5年間の運営賦課金を制定することに同意しますか。

この法案により、固定資産税が3%以上増加する可能性があります。

概要： この法案は、2025年から始まる5年間の運営賦課金を求めるものです。この法案による税収は、Lowell RFPDが現在の消防および緊急サービスの運営水準を維持し、設備や財産の維持管理プログラムを支援することを可能にします。例として、地区の日常業務の継続、ボランティアや職員への研修の提供、地区の施設や設備の維持管理が含まれます。この施策により、地区は4人の常勤職員と1人のパートタイム職員の人員を維持することが可能になります。提案された1,000ドルあたり1.50ドルの税率により、2025～2026年に約34万7,052ドル、2026～2027年に35万3,993ドル、2027～2028年に36万1,073ドル、2028～2029年に36万8,294ドル、2029～2030年に37万5,660ドル、合計で5年間で180万6,072ドルが見込まれます。本法案の推定税額は、あくまでも試算時点で郡査定官から入手可能な最良の情報に基づいた推定額となります。また、早期支払い割引、圧縮、および徴収率の影響を反映している可能性があります。

解説文：

Lowell農村消防保護地区（Lowell Rural Fire Protection District）は、評価額1,000ドルあたり1.50ドルの税率で5年間の運営賦課金を導入しようとしています。この法案によって得られる収益は、地区が以下を実現することを可能にします：

- * 現在の消防および緊急サービスの水準を維持します。
- * 設備および財産の維持管理プログラムを継続し、支援します。
- * 4人の常勤職員と1人のパートタイム職員の人員水準を維持します。

評価額1,000ドルにつき1.50ドルという提案税率では、2025～2026年に約34万7,052ドル、2026～2027年に35万3,993ドル、2027～2028年に36万1,073ドル、2028～2029年に36万8,294ドル、2029～2030年に37万5,660ドル、合計で5年間で180万6,072ドルの収入が見込まれます。

この法案の推定税額は、郡の査定官から現在入手可能な最良の情報に基づいていますので、ご注意ください。実際の費用は、早期支払い割引、圧縮、収集率などの要因によって変動する可能性があります。

この情報の提供者：Lon Dragt、消防署長

法案20-368 – Junction City学区第69号 (Junction City School District No. 69)

安全性、セキュリティ、学習環境の向上および収容能力の拡大のための学校公債

質問： Junction City学区第69号 (Junction City School District No. 69) が学校を改善し、元本額4,000万ドルの公債を発行することに同意しますか？

承認された場合、Oregon州憲法第11章第11条および第11b条の制限の対象とならない財産または財産所有権に対する税金から公債の費用が支払われます。

概要：

有権者がこの法案を承認すれば、地区は州から600万ドルの補助金を受け取ることになります。

この法案は資本コストを資金調達します。具体的には次の通りです：

- 安全性とセキュリティの向上、
- Laurel小学校 (Laurel Elementary School) に新しいカフェテリアと体育館を建設するなど、学校の収容能力の拡大、
- 教室の追加と、モジュール式教室の撤去、

- 屋根の交換やHVACシステムの近代化など、施設のアップグレードと改善、
- 遊具、
- 公債発行費用。

地区は、収益が指定された目的に使用されることを保証するために、市民監視委員会を設立します。

公債は複数回に分割して発行される場合があり、それぞれの償還期限は発行から21年以内となります。

この法案が可決された場合、地区の公債徴収率は、現在の評価額1,000ドルあたり1.36ドルから、推定公債徴収率1,000ドルあたり1.80ドルに上昇すると予想されます。実際の徴収率は、最終的な金利と評価額の変更に基づいて変更される可能性があります。

解説文：

Junction City学校区第69号（Junction City School District No. 69）は、有権者に対し、元本額4,000万ドルの一般債の承認を求めています。

公債法案が可決されない場合、地区施設の修繕費用は時間の経過とともに増加することになります。これにより、地区は増加する維持費を賄うために教育関連予算から資金を再配分し続けることを余儀なくされます。

背景と概要

地区は地域社会と協力して、地区の最も重要な施設の必要性を再評価し、より焦点を絞った費用対効果の高い債券パッケージを作成することに取り組んできました。これは、2024年5月に有権者が地区の提案した一般公債法案を承認しない選択をした後の取り組みです。

2025年5月の公債の優先事項の概要は以下の通りです：

- **地方の管理によるコミュニティ投資の最大化**
 - 市民監視委員会がすべての公債プロジェクト支出を監視し、透明性と説明責任を確保します。
- **安全性とセキュリティの改良**
 - 地区はアスベストなどの有害物質を除去し、全ての学校において最新の火災報知器、監視カメラ、高度な施錠システム、安全な入口などを含む現代的な安全システムを設置します。これらの改良は、学生と職員にとってより安全な環境を提供するでしょう。
- **重要な施設の改良**
 - この公債は、雨漏りする屋根の修理、古い配管の交換、HVACおよび電気システムの改良、そして過密状態への対応など、必要不可欠な修理に資金を提供します。これらの改良により、教室が暖かく、安全で、乾燥しており、利用しやすく、現代的な学習に適した環境になることが保証されます。

公債を条件とする州の補助金

この公債法案が可決されれば、地区はOregon州から600万ドルの資金を受け取ることになります。この法案が可決されない場合、地区はこれらの資金を受け取ることができなくなります。

公債は何に資金を提供するのか？

承認されれば、この公債は資本コストを資金調達します。具体的には次の通りです：

- **安全性とセキュリティの向上、**
- Laurel小学校 (Laurel Elementary School) に新しいカフェテリアと体育館を建設するなど、**学校の収容能力の拡大、**
- **教室の追加と、モジュール式教室の撤去、**
- 屋根の交換やHVACシステムの近代化など、**施設のアップグレードと改善、**
- **遊具、**
- 公債発行費用。

公債の費用はどのくらいか？

この法案が可決された場合、地区の公債徴収率は、現在の評価額1,000ドルあたり1.36ドルから、推定公債徴収率1,000ドルあたり1.80ドルに上昇すると予想されます。実際の徴収率は、最終的な金利と評価額の変更に基づいて変更される可能性があります。

この情報の提供者：Troy Stoops、教育長

法案 20-369 - Santa Clara消防地区 (Santa Clara Fire District)

一般運営費のための5年間の地方選択税

質問：

地区が2025-2026年度から始まる5年間、評価額1,000ドルあたり0.45ドルを一般運営費として課税することに同意しますか？この法案は、現在の地方選択制税制度を更新するものです。

概要：

この法案は、2025-2026会計年度からSanta Clara農村消防地区 (Santa Clara Rural Fire Protection District) (地区) 内の不動産評価額1,000ドルあたり現行の0.45ドルの税率で、地区の一般運営費のための期限切れとなる地方オプション徴収の更新を承認するものです。したがって、これにより現在地区内の不動産に課されている総評価税率が増加することはありません。地区は、この法案からの税収を現在の運営水準を維持するために使用します。提案された税率により、2025-2026年度に約40万3,268ドル、2026-2027年度に41万5,367ドル、2027-2028年度に42万7,827ドル、2028-2029年度に44万662ドル、2029-2030年度に45万3,882ドルが調達され、合計で214万1,006ドルとなります。本法案の推定税額は、あくまでも試算時点で郡査定官から入手可能な最良の情報に基づいた推定額となります。また、早期支払い割引、圧縮、および徴収率の影響を反映している可能性があります。

解説文：この法案は、2025-2026会計年度からSanta Clara農村消防地区 (Santa

Clara Rural Fire Protection District) 内の不動産評価額1,000ドルあたり現行の0.45ドルの税率で、地区の一般運営費のための期限切れとなる地方オプション徴収の更新を承認するものです。したがって、これにより現在地区内の不動産に課されている総評価税率が増加することはありません。地区は、この法案からの税収を現在の運営水準を維持するために使用します

この情報の提供者 : Dale Borland、消防署長

法案 20-370 - Crow-Applegate-Lorane学区 第66号 (Crow-Applegate-Lorane School District No 66)

学校の一般運営費のための5年間の地方オプション徴収の更新

質問 : C-A-Lが、2025-2026会計年度から始まる5年間、評価額1,000ドルあたり1.50ドルを一般運営費として徴収し続けることに同意しますか？この法案は、現在の地方選択制税制度を更新するものです

概要 : 2019年5月、有権者はCrow-Applegate-Lorane学区第66号 (Crow-Applegate-Lorane School District No 66) (以下「地区」) の運営を支援するため、評価額1,000ドルあたり最大1.50ドルの地方オプション徴収を承認しました。この法案は、その徴収を同じ税率で更新するものです。

現在、有権者によって承認されている地方オプション徴収は、教員や職員の維持、学生が充実した教育を受けるために必要な教育プログラムの資金を提供しています。この徴収からの収入が継続されない場合、地区は2025/2026学年度に予算を約38万4,000ドル削減する必要があります。

評価額1,000ドルあたり1.50ドルの税率で、この地方オプション徴収は今後5年間で2,039,040ドルの収益を上げると推定され、内訳は以下の通りです：

2025/2026年度：38万4,000ドル

2026/2027年度：39万5,520ドル

2027/2028年度：40万7,040ドル

2028/2029年度：42万480ドル

2029/2030年度：43万2,000ドル

本法案の推定税額は、あくまでも試算時点で郡査定官から入手可能な最良の情報に基づいた推定額となります。また、早期支払い割引、圧縮、および徴収率の影響を反映している可能性があります。

解説文：この法案により、Crow Applegate Lorane学校区（Crow Applegate Lorane School District）は評価額1,000ドルあたり1.50ドルの徴収を5年間更新することが可能になります。この徴収は2019年5月に最後に承認され、教員や職員の維持、学生が充実した教育を受けるために必要な教育プログラムの資金を提供する助けとなっています

この情報の提供者：Crystal Nevins、ビジネスマネージャー/人事ディレクター

法案21 - 232 - Lincoln郡学校区 (Lincoln County School District)

安全性およびセキュリティの向上、学校の修理と更新、職業教育のための公債

質問： 地区が現在の公債率を維持し、安全性の向上、老朽化した学校の修理、および職業訓練教室の拡張のための公債を発行することに同意しますか？

承認された場合、Oregon州憲法第11章第11条および第11b条の制限の対象とならない財産または財産所有権に対する税金から公債の費用が支払われます。

概要： この法案は、既存の債地区公債徴収率を維持することが期待されており、可決された場合、増加は見込まれていません。

可決された場合、州が600万ドルのマッチング補助金を提供します。

Lincoln郡学校区 (Lincoln County School District) は、主に次の費用を賄うために、7,330万ドルの公債の承認を求めています：

安全で安心できる健康的な学校：

- 新規または改良されたセキュリティカメラ、アクセス制御、ドアハードウェア、警報、ロックダウンシステム。
- 火災警報器の交換。

- アスベストの除去。
- 屋内/屋外の照明。

老朽化した建物の更新、施設の保存：

- 屋根、外壁、配管、床材、窓、電気設備、HVACの交換または修理。

職業学習スペースの拡大：

- 教室とキャリア/技術教育ラボの活性化/拡張。
- Waldport高校、Newport高校、Toledo高校への舞台芸術施設の建設。

追加プロジェクト：

- グラウンド、芝生、遊び場、運動施設。
- 家具、設備。
- 駐車場の再舗装。

コミュニティの監督委員会および定期的な監査を必要とします。

- 公債は複数回に分割して発行される場合があり、それぞれの償還期限は発行から16年以内となります。
- 評価額1,000ドルあたり0.65ドルの現在の公債徴収率を維持すると推定されています。
- 実際の徴収率は、金利や資産価値の変動によって異なる場合があります。

LincolnCountySchoolBond.org

解説文：

Lincoln郡学区（Lincoln County School District LCSD）は、Cascade HeadからCape Perpetuaにわたる1,000平方マイルの範囲で4,750人の学生にサービスを提供しています。この地区には、沿岸の町であるLincoln City、Depoe Bay、Newport、Waldport、Yachats、および内陸のコミュニティであるToledo、Siletz、Eddyvilleが含まれています。

コミュニティによる学校への投資を継続する

この公債法案は、安全で安心できる最新の学校を確保するというLCSDの継続的な取り組みの一環です。

現在の税率を維持する予定：承認された場合、提案されている

7,330万ドルの公債は、評価額1,000ドルあたり0.65ドルの現在の公債徴収率を維持すると見込まれています。

さらに、公債が可決された場合のみ、LCSDは州のマッチングファンドとして600万ドルを受け取ることとなります。

LCSDの学校が直面している課題

- **健康、安全性、セキュリティ：**多くの学校では、安全性およびセキュリティ向上のために、新しいセキュリティカメラ、アクセス制御、ドアハードウェア、警報、ロックダウンシステムが必要とされています。安全な学習環境を確保するために、火災警報器の交換やアスベストの除去も必要とされています。
- **老朽化した学校施設：**多くのLCSDの学校は、老朽化したインフラのために大幅な改修が必要とされています。屋根、外壁、配管、床、窓、電気、暖房、換気、

冷暖房（heating, ventilation, and cooling HVAC）などの重要なシステムは、安全で機能的な学校を維持するために修理または交換が必要です。

- **職業学習のためのスペース：** キャリアおよび技術教育の高需要プログラムにおいて、スペースが不足しており、技術が時代遅れになっています。

2025年公債の要請

LCSDは、コミュニティの関係者と協力して、緊急の必要性に対処し、学生が安全で近代的かつ良好に維持された施設を利用できるようにするための公債提案を策定しました。

承認された場合、この公債は以下に資金を提供します：

健康、安全性、セキュリティの改善：

- 新規または改良されたセキュリティカメラ、アクセス制御、ドアハードウェア、警報、ロックダウンシステム。
- 火災警報システムの交換
- アスベストの除去
- 屋内および屋外の照明の改善

施設の保存と老朽化した建物の改修：

- 屋根、外壁、配管、床の修理/交換
- 窓、電気設備、暖房、換気、冷却（HVAC）システムの改良
- エネルギー効率を向上させるための窓の交換

職業学習スペースの拡充と学生の機会の支援：

- 職業技術教育（Career and Technical Education CTE）と一般教育の教室にお

けるラボや技術の拡張と活性化

- Waldport高校、Newport高校、Toledo高校への舞台芸術施設の建設とTaft 7-12の公演会場の改良。

追加プロジェクト：

- トラック、芝生の遊び場、運動施設の改良
- 時代遅れの家具や設備の交換
- 安全性とアクセシビリティを向上させるための駐車場の再舗装

監督と説明責任

LCSDは透明性と財政責任に取り組んでいます。コミュニティの公債施設委員会とLCSD教育委員会は、公債資金の使用を監視し、それが有権者に承認されたプロジェクトのみに使用されるよう確保します。具体的な監視措置には以下が含まれます：

- 公債収益が有権者に承認された公債プログラムおよび州法と一致した目的のみに使用されることを保証すること。
- 定期的な監査を実施し、四半期ごとの支出報告書をレビューして、公債目標への遵守状況を追跡すること。

公債は複数回に分割して発行される場合があり、それぞれの償還期限は発行から16年以内となります。LCSDは現在の公債徴収率を維持すると見込んでいますが、実際の利率や不動産価値の変動により、実際の徴収率は異なる場合があります。

詳細は、こちらをご覧ください：LincolnCountySchoolBond.org

この情報の提供者 : Majalise Tolan博士、教育長、Lincoln郡学校区 (Lincoln County School District)